



**Bezpartyjne pismo poświęcone**

**Abonament „Głosu Kaszubskiego”**  
wychodzącego 3 razy tygodniowo, kosztuje przy odbiorze w administracji lub w agenturach 1,20 zł miesięcznie, 3,60 zł kwartalnie, z odroczeniem do końca 1,30 zł miesięcznie, 3,90 zł kwartalnie, przez pocztę 1,40 zł miesięcznie, 4,20 zł kwartalnie. W razie wypadków spowodowanych akcją wyzwań, wydawnictwo nie odpowiada za niedostarczenie pisma a abonent nie ma prawa domagać się niedostarczenia numerów

**Redaktor Naczelny: Andrzej Szklarski**

**REDAKCJA:**  
w Kościerzynie - Rynek 12 - Telefon nr. 77

**Drukarni i nakładem „Głosu Kaszubskiego” w Kościerzynie**  
**Właściciel i wydawca: Stefan Stachowski**

**interesom ludności kaszubskiej**

**Ogłoszenia**  
kosztują 25 gr od wiersza pełnowartościowego na stronie ogłoszeniowej, wiersz pełnowartościowy 60 gr, przed tekstem 1 zł. Dla poszukujących pracy 50 proc. zniżki. Przy traktowaniu powiększone ogłoszenie odpowiada za siebie. Dla ogłoszeń uprzedzonych osobom robot. Przy konkursach i dochodzeniach sądowych wszelkie roboty upiśnione. Przy telefonatach nadawca odpowiadający za przyniesienie odpowiedzi na ewentualne błędy

**Redaktor Odpow.: Bronisław Chrzan**

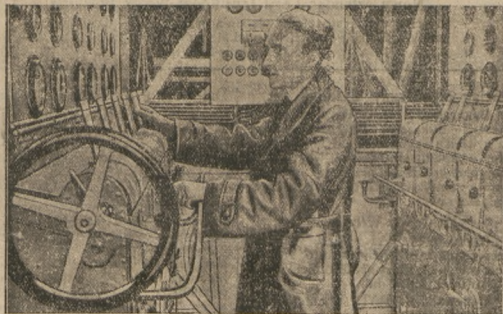
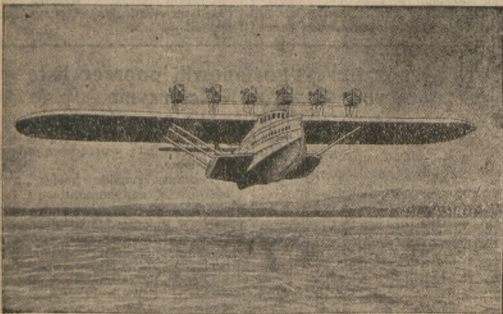
**ADMINISTRACJA:**  
w Kościerzynie - Rynek 12 - Telefon nr. 77

**Rok I.**

**Kościerzyna, sobota dnia 8 listopada 1930 r.**

**Nr. 39**

## Przed zamorską podróżą „Do X”



Niezadługo wystartować ma do lotu transatlantyckiego olbrzym powietrzny niemiecki — 12-motorowy wodnopłatowiec „Do X”. Obecnie „Do X” odbywa loty próbne. Na lewo olbrzym w powietrzu nad bezbrzeżnym morzem — na prawo hala motorów olbrzymia „Do X” z główną kierownicą.

## O czym powinniśmy pamiętać, my gospodarze.

Nie każdy człowiek umie myśleć samodzielnie, to znaczy myśleć po swojemu, według własnego zrozumienia rzeczy.

Smiało powiedzieć można, że ogromna większość ludzi woli, żeby za nich myśleli inni i oceniać różne zjawiska oczami tych, którzy często nawet patrzeć nie umieją, ale zato łągać potrafili na potęgę.

Zwłaszcza ludność wiejska w swej ciężkiej, zbrodniczej pracy na roli, pracy, którą wciąga trzemia człowieka i garści i nawet wychinać na dobre nie potrafiła, ludność ta łatwo daje posłuch różnym okpiuszom, coto zawsze gotowi są dużo obiecywać, dużo narzekać, a już conajbardziej to brudzić i macić potrafiła.

W czasach zwyczajnych nie szkodzi to wiele. Ot, posłuchają gospodarze takiej czy innej gadki, zgoda się na jedno, nad głowami pokiwają głowami i powracają do swej codziennej pracy, która żywi cały naród Polski.

Ale bywają takie czasy, kiedy trzeba stanąć o sprawach wielkich, o sprawach, od których zależy dobrobyt rolnika i spokój w kraju i ład w całym gospodarstwie polskiem.

Wtedy nie wolno już iść na oślep za tym lub innym gebaczem. Wtedy co mądrzejszy gospodarz, czy to pełnorolny, czy małorolny, albo i komornik, powinien sam lub wspólnie ze stateczniejszymi sąsiadami, rozważyć dokumentnie, gdzie jest prawda i jak mu dla swego i dla Ojczyzny dobra postąpić należy.

Kraj nasz przeżywa obecnie takie ważne czasy. Idą wybory do Sejmu i Senatu, które radzą miła nad dalszą dolą Polski...

Zastanówmy się, my wszyscy, którzy zadrza prądziadła ze święta ziemi w pocie czoła uprawiamy!

Co potrzeba rolnikowi, żeby trud jego nie szedł na marne, albo łąka tylko i gorzkie owoce wydawał?

Co potrzeba, aby rolnik polski odchnął szerszej i swobodniej wyprzostował

narzecie kark pod brzemieniem troski schylił?

Zastanówmy się, my wszyscy gospodarze, którzy chcemy myśleć po swojemu a nie dać się prowadzić, jak stado baronów przed szczerkacz partyjnymi!

Więc nasamprzód potrzeba nam spokoju i porządku w kraju, bo bez tego niema dobrej gospodarki na roli. Nie potrzeba nam rządów ani chłopskich, ani pańskich, ani robotniczych, ani kupieckich, ani żydowskich, ani sejmowych, jeno dobrych, sprawiedliwych i trwałych rządów polskich.

Co przyjdzie chłopu polskiemu, że Minister Rolnictwa wyjdzie z partii pistówców lub „Wyzwolenia”, jeżeli ten minister, choćby rolnik z prapradziada, będzie szczerować wciąż z kombinatorami partyjnymi?

Wiemy wszyscy, jak to bywało u rządów partyjnych, kiedy kacy partyjni zawsze gotowi byli nawet z diabłem pakt zawrzeć, byle władzę i „honory” w garści utrzymać. Jak parobcy u lichego gospodarza zmieniali się ministrowie, każdy ni by coś zrobił, ale łąka warta taka robota, co to robił jest raz tak, raz owak, raz wolno, raz przedko, w zależności od targów i macherek partyjnych.

Porządek i spokój w Polsce może być tylko wtedy, kiedy z nadchodzących wyborów wyjdzie Sejm zdolny do współpracy z rządem, a nie tylko do targów partyjnych.

Wiemy dobrze, że nam potrzeba: przynajmniej tymczasowego zmniejszenia podatków i sprawiedliwej ich rozłożenia, taniego kredytu długoterminowego i pomocy pieniężnej rządu dla nowych gospodarzy rolnych, parcelacji komasacji, melioracji i likwidacji reszty serwitutów, wrzecie dobrych szkół powszechnych i rolniczych.

A teraz zastanówmy się znowu, jaki to rząd może nam dać to wszystko, jaki

to sejm może sprawnie i mądrze uchwalić odpowiednio prawa i ustawy?

Toć chyba każdy z nas zrozumie, że jeżeli w sejmie zaczną się znowu szcherki partyjne i ubieganie się różnych „gebacz” o stanowiska ministrów, jeżeli znowu rządy zmieniać się zaczną co miesiąc albo i częściej, a sejm przeszkadzać będzie każdemu, to nic nie otrzymamy i urosną trudności gospodarce.

Tylko rząd, który opierać się będzie na Bezpartyjnym Bloku (lista Nr. 1), rząd na którego czołe będzie stał Marszałek Piłsudski, zapewni potrzebny rolnikom spokój, ład i porządek w kraju, da mądrze i sprawiedliwe prawa przeprowadzi reformę rolną i zapewni ludności wiejskiej stałą i troskliwą opiekę.

Więc pamiętajmy, gospodarze, i nie dajmy oszukiwać się nadal rozmaitym krętaczom partyjnym.

## Ze świata

**Najnowsze telegramy!**

**Berlin przed lekkim powodzią.**

Berlin, 5. 11. PAT. Katastrofa powodzi na Śląsku niem. trwa w dalszym ciągu. Fala przyboru minęła już Wrocław, a pierwsze objawy powodzi zaznaczyły się już pod Berlinem, gdzie szereg łak zostało zalanych pod Poczdamiem i Spandawą.

**Burza rozbija okręt.**

London, 5. 11. PAT. Burza, która szalała onegdaj nad Anglią, trwała wczoraj z całą gwałtownością, szczególnie w Walji. Na kanale Erylskolskim załamano szcztaki rozbitego okrętu, w których domyslały się resztek statku francuskiego, żeglującego pod wodzą kpt. Marchand. 5-ciu ludzi załogi tego statku prawdopodobnie zginęło.

## Od Administracji.

Wszystkim tym naszym Szan. Czytelnikom, którzy uskarżają się w dalszym ciągu, iż nie otrzymują naszej gazety regularnie lub wcale — donosimy niniejszym, iż my przekazujemy gazetę wszystkim regularnie, i dlatego wszelkie zażalenia na nieregularne doręczanie „Głosu,”

należy zawsze i to zaraz skierować do odpowiedniego Urzędu Poczt. lub Agentury Pocztowej, która musi stan rzeczy wyświetlić i postarać się o regularne dostarczanie „Głosu Kaszubskiego.”

**Administracja „Głosu Kaszubskiego”**

## Działacz Stronnictwa Narodowego na Pomorzu

**wybitnym członkiem instytucji hakatystycznej**

Brodnica, 5. 11. — Wielkie wrażenie wywołały ogłoszone przez „Głos Pomorski” rewelacje dotyczące osoby znanego działacza endeckiego, p. Wojciechowskiego.

Z rewelacji tych wynika, iż p. Wojciechowski, reklamujący się jako obrońca

polskości jest członkiem zarządu niemieckiej instytucji kredytowej „Strassburger Spar- und Darlehenskassenverein E. G. m. b. H.” Prezes tej instytucji, w której zarządzie zasiada p. Wojciechowski, jest p. Hoeltzel, kandydat bloku niemieckiego do sejmu z Pomorza.



# Niemcy odkryli promienie

wstrzymujące działanie motorów na odległość!

Tajemnicza przygoda czeskiego szofera w Saksonii. - Cennie wyznania żandarma.

Olbrymie wrażenie pewnego rodzaju zakłopotanie wywołała wiadomość, która nadeszła dzisiaj z Pragi donosząca o ujawnieniu nowego sensacyjnego wynalazku niemieckiego, który może wpłynąć na losy przyszłej wojny.

Oficjalne czechosłowackie biuro prasowe podaje do wiadomości publicznej wypadek, jaki się przytrafił pewnemu szoferowi czechosłowackiemu w Niemczech na linii Drezno—Lipsk.

Samochód, jadący z szybkością 120 km. na godzinę, nagle stanął. Równocześnie stanęły wszystkie inne samocho-

dy na przestrzeni 4 km., jak się okazało, na skutek nagłego zapalenia się elektrycznego (magnet).

Przybyły żandarm saski oświadczył, iż przyczyną takiego niezwyklego wydarzenia są doświadczenia, jakie w tej chwili przeprowadzają władze niemieckie, z wynalazkiem, wydzielającym promienie magnetyczne, mogące wstrzymać działanie motoru na odległość.



Nowy sztandar Legii Inwalidów Wojsk Polskich.

Podczas uroczystości poświęcenia nowego sztandaru Legii Inwalidów Wojsk Polskich w Łodzi pierwszy gwóźdź wbił w drzewo gen. Rydz-Śmigły.

## Pociąg pospieszny wykołcił się.

Bukareszt, 5. 11. PAT. Pociąg pociąg pociąg Bukareszt. Paskani wjeżdżając z wielką szybkością na stację Muncelu, wykołcił się. Jeden wagon 3-ej klasy przewrócił się, przyczem mechanik został zabity, zaś 8-miu podróżnych odniosło rany.

## Zima we Włoszech!

Rzym, 5. 11. PAT. Wiele dróg na przełęczach alpejskich zostało zasypanych śniegiem, który spaść obficie w ciągu ostatnich kilku dni.

Genewa, 5. 11. PAT. W całej Szwajcarii spadł śnieg.

Płonąca ropa na powierzchni rzeki Miasto Oklahoma w niebezpieczeństwie.

Nowy York, 5. 11. Olbrzymiego pożaru w kopalniach Morgana około Oklahoma nie udało się dotychczas ugasić.

Płonący strumień posuwa się w kierunku miasta Oklahoma.

## Z Polski.

### Coraz gorzej „z babcią endecją“

Działdowo, 5. 11. (Tel. wł.) W niedzielę odbył się w Działdowie wiec przedwyborczy, zwołany przez Narodową Demokrację.

Zebrało się około 700 Mazurów, którzy oburzeni antyrodzajowym tonem przemówienia p. red. Sacy, zaprzestowali góroć i rozeszli się, pozostawiając organizatorów endeckich w pustej sali.

HENRYK SIENKIEWICZ

## Za Chlebem

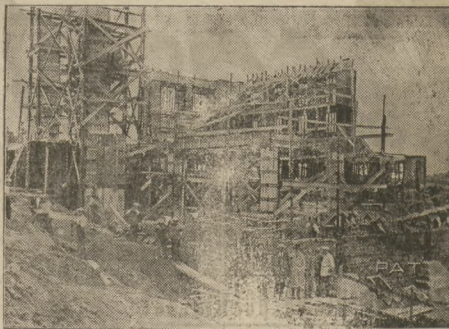
3) Nowelka

Ze zaś przedtem chłop był dostatni, i dobrze mu się wiodło, zdjął go tedy rozpacz straszna, i począł płakać. W karczmie poznał się z Niemcem, co się po wsiach niby o len zwał, a w rzeczy samej ludzi za morze wywoził. Niemiec powiadał mu cuda i dziwy o Ameryce.

Ziemli obiecywał darmo tyle, ile w calych Lipińcach nie było — i z borem, i z łakami, a chłopu aż się oczy śmiały. Wierzeli i nie wierzeli, ale Niemcowi żyd pachciarz wtórował i mówił, że tam rząd daje ziemi każdemu, i leby kto strzymał. Daje to wiedział od swojego synowca. Sam Niemiec pokazywał pieniażki, jakieś nietylko chłopskie, ale i dzięczkowe, co cały żywo nie widziały. Chłopa kusili, aż go kusili. A jemu tu poco pozostawać? Toż za jedną szkodę stracił tyle, że parobka za to mógłby utrzymać. Ma li się na

zatrącenie podawać? Ma li więc w ręce kij z jeżem i śpiewać pod kościołem „Święta niebieska, Panno anielska“? — Nie z tego nie będzie, pomyślał, Niemca dłoń w dłoń uderzył, do świętego Michała się wyprzedał, córkę wziął i o to płynął teraz do Ameryki.

Ale podróż nie znać mu się tak dobrze, jak się spodziewał. W Hamburgu obdarli ich bardzo z pieniędzy; na statku jechali we wspólnej siali pod pokładem. Kosiyanie się statku i nieskończoność morsa przerażały ich. Nikt go nie mógł zrozumieć, ale on nikogo. ki Bożej nie czuł nad sobą innej. Mną przy dziecinie nadabrał, czapkę nabakier przekrzywał, kazał się dziwić Marysi i sam się dziwił wszystkim, ale nie ufał nierzemu. Chwilami ogarniała go obawa, że może te „pogany“, jak



Elektryfikacja Polski.

Obecnie buduje się w Piwnicach ogromna elektrownia, która będzie zasilac prądem całą ziemię kaliską, oraz pobliskie powiaty poznański.

## 60.000 polskich robotników w Alzacji

protestujące przeciw prowokacjom niemieckim.

Ostatnio odbył się masowy wiec robotników polskich w Milhusie w Alzacji.

Na zakończenie wiecu uchwalono wśród olbrzymiego entuzjazmu rezolucję, w której robotnicy w Alzacji, przebywający na robotach w kopalniach, fabrykach i na roli, w liczbie około 60.000 ludzi, zakładają uroczysty protest prze-

ciwko zbrodniczym działaniom niemieckim, zmierzającym do zamachu zbrojnego na całość ziem polskich.

Zebrań oświadczały uroczystość, że są gotowi każdej chwili stanąć w szeregu zbrojnych armii polskiej, by z honorem odparć wszelką napad i gwałt na ziemię Naj. Rzeczypospolitej Polskiej.

## Niżsi pocztowcy postanowili poprzeć listę prorządową w Kościerzynie

W dniu 5 listopada br. o godzinie 19.30 odbyło się w lokalu p. Tkaczyka nadzwyczajne zebranie podurzędników pocztowych, które zgalił prezes koła miejscowego p. Dąbrowski.

Poza omówieniem szeregu spraw organizacyjnych i lokalnych p. Dąbrowski zdał sprawozdanie z konferencji prezesów, która się odbyła w dniu 1. bm. w Grudziądzu.

W dyskusji poruszono sprawy wyborcze. Wszyscy bez wyjątku oświadczyli się za listą prorządową potępiając partykulary.

Zebrań rzucając hasło „precz z biernością“, zadokumentowały, że każdy z nas, to, by wszyscy Polacy brał udział w objęcia demagogicznego partykulary, lecz stanie wiernie przy boku Marszałka Piłsudskiego Wielkiego Budowniczego Polski Mocarstwowej.

O godz. 22 zebranie zakończono.

## Kaszubi z Lipusza przyrzekają uroczyście

bojkotować niemieckie gazety.

(Korespondencja własna)

Lipusz, dnia 1. listopada.

Głównikowie Koła Z. O. K. Z. w Lipuszu na zebraniu dnia 15. X. 1930 r. postanowił jednomyślnie przeciwko napaściwemu ministrowi Rzeszy Niemiec Treviranusa na nasze odwieczne polskie Pomorze.

Niech wszyscy wiedzą, że w razie zamachu na granice Polski niżej podpisani jak jeden mąż, razem z całym narodem, staną w ich obronie, że ani skrawek polskiej ziemi nie zostanie bez krwi rozlewów oddany.

Dalej przyrzekamy uroczystość kupować tylko polskie towary; towary i gazety niemieckie bojkotować. Tych co będą Niemców popierać, gazety niemieckie trzymać, towary niemieckie kupować, uważać będziemy za zdradców.

W wyborach do sejmu i senatu postanowiliśmy się, by wszyscy Polacy brał udział w głosowaniu, abyśmy samemu zmniejszyć szanse wyborcze posłów Niemców. W odpowiedzi Treviranusowi przesyłamy do Pow. Kasy Kom. na konto budowy lodzi podwodnej dobrowolne składki w wysokości 50 zł na łódź podwodną pod nazwą „Odpowiedź Treviranusowi“. (Po rezerwacji następuje 95 podpisów — red.).

## Kupujcie tylko wyroby krajowe!

nazywał towarzyszy, w wodę ich oboje wrzucił, może mu każą wiarę zmienić, albo papier jakby podpisać, ba, choćby i cyrograf! „)

Sam ten statek, który szedł naprzód dzień i noc po bezmiarach morskich, który trząsł się, buzał pianą wodę, oddychał, jak smok, a nocą ciągnął za sobą warkocz iskier ognistych, wydawał mu się jakąś siłą podejrzaną i wielce nieczystą. Dziecinne obawy, choć się do nich nie przyznawał, ścisnęły mu serce; bo też ten polski chłop, oderwany od ojczystego gniazda, był naprawdę dzieckiem bezradnym i naprawdę był na woli Bożej. Przemyt wszystko to, co widział, co go otaczało, nie mogło mu się w głowie pomieścić, więc nie dziwnego, że, gdy siedział teraz oto na zwoju lin, głowa ta chyliła się pod brzemieniem ciężkiej niepewności i frasnku. Powiem mowski grał mu w uszach i powtarzał jakby słowo „Lipińce! Lipińce!“, czasem też poświstwały, jakby lipińskie fujarki; słone mówił: jak się masz,

Wawronie? Byłom w Lipińcach“, ale śrubą burzyła wodę coraz gwałtowniej, i komin oddychał coraz szybciej, głośnie, niby dawa złuchy, które ciągnęły go dalej i dalej do Lipińce.

Tymczasem za Marysą płynęły inne myśli i wspomnienia, a płynęły, jako on spieniony góciniec, lub jak mewa za okretem. Wspominała oto, jako jesienią, późnym wieczorem, niedługo przed wyjazdem, poszła do studni, do zórawianej, w Lipińcach wodę brać. Pierwsze gwiazdy zamigotały już na niebie, a ona ciągnęła żórawia, śpiewając: „Jasie kumpo! Kasia woda brała“ — czegoś jej było tak tęskno, i jakby jakolwiek jakiej, co przed odlotem światroce zalaństwo... Potem z pod boru, z pod ciemnego owzwała się przeciągle ligawka... A to Jasko Smolak, koniucha, dawał znać, że widzi, jako się żóraw chyli, i że zaraz nadjedzie z „potrawów“. Jakżo zadudniało, nadejechał, zeskoczył ze żrebca, potraźnają konopną czupryną, a co jej mówił, to wspominała, i jakby granie jakie. Przynękała oczy, i zdawało się jej, że Smolak znówu szepce do niej drgającym głosem: (Ciąg dalszy nastąpi)

\*) Cyrograf (grecko-lat. wyr. staropół) — własnoręczne zobowiązanie piśmienne; zapis na dłuższe djabło.



# KOŚCIERZYNA

## Kalendarzyk.

Piątek, dnia 7 listopada Nikandra i Kariny  
Wschód słońca 7.5 — zachód 16.18  
Sobota, dnia 8 listopada Gofryda i Maurera  
Wschód słońca 7.10 — zachód 16.12  
Niedziela, dnia 9 listopada Teodora  
Wschód słońca 7.12 — zachód 16.13

## Kalendarzyk historyczny.

8. XI. 1412 r. Polska dostaje w zastaw od Zygmunta Luksemburskiego Ziemię Spiską.

9. XI. 1673 r. Sobieski zwycięża pod Chocimiem.

## Sian pogody.

Na wschodnie zmienne, przelotne opady, nieco chłodniej (możliwe przymroki) wraz z silniejszymi wiatrami zachodnimi na Pomorzu możliwe jeszcze przelotne opady przy porwistych wiatrach północno-zachodnich.

## Nabożeństwa w farze.

Sobota, 8 listopada, o godz. 5-tej po południu, słuchanie spowiedzi.

Niedziela, 9 listopada, 22 po Zielonych Świątkach. Kolekta na malowanie kościoła.

O godz. 7. msza św. z nauką.

O godz. 8.30 msza i msza św. dla dzieci.

O godz. 9.30 msza z kazaniem dla parafian i miast.

O godz. 11. msza z kazaniem dla parafian z wiosek.

Po mszy chrzty.

O 3 niespory. Po niesporach chrzty.

X. Kryszyna, proboszcz.

## W rocznicę Świąt Niepodległości.

W dniu 11 listopada przypada rocznica Świąt Niepodległości Państwa Polskiego, z której to okazji upraszamy Szanowne obywatelstwo miasta Kościerzyny o wywieszenie chorągwi i udekorowanie domów we wtorek dnia 11bm.

(—) Jastaki, p. o. Burnistrza.

## Z pobytu Ks. Biskupa w Kościerzynie

Wczoraj, dnia 4 bm. przejechał do Kościerzyny o godz. 4-tej Ks. Biskup Oknieński. Po oglądnięciu nowo pomalowanego wnętrza tuł. kościoła Ks. Biskup odjechał o godzinie 6-tej wiecz.

## Srebrne gody małżeńskie

W dniu 11-go bm. państwo Orlewiczowie obchodzą srebrne gody małżeńskie. Red. „Głosu” przesyła jubilatowi najserdeczniejsze życzenia „ad multos annos”.

## Z zebrania w Dziemianach.

W ubiegłą niedzielę, dnia 2 bm. odbyło się na sali p. Eichmana w Dziemianach zebranie „Starym Narodem” na którym przemawiali pp. Rogala i Szopiński.

Zebranie z powodu burzliwego nastroju zostało przerwane. Z okrzykiem na cześć Marszałka Piłsudskiego zebranie zamknięto.

## Kino „Apollo”

wyświetla dziś i jutro w sobotę dnia 8-go bm. o godzinie 8.30 wielki film sensacyjny pt. „Banda Czarnego Billa”.

## Ogłoszenie.

Poświadczenie o dokonaniu zgłoszeń rocznika 1912, odebrać należy w Magistracie pokój nr we wtorek d. 11 bm. w godzinach od 8-9 przed poł.

## Dzień 11 listopada będzie świętem państwowym.

Jak donoszą z miarodajnej strony, w najbliższych dniach ukazać się ma dekret Prezydenta Rzplitej, podnoszący dzień 11 listopada z dotychczasowego święta państwowego do godności święta państwowego w całym kraju, wolnego od pracy i nauki w szkołach. W tym roku dzień ten przypada na najbliższy wtorek.

## Doroczna zabawa Wojaków

Towarzystwo b. Powstańców w Wojaków w Kościerzynie urządza w niedzielę dnia 9 listopada 1930 r. o godz. 8-mej wieczorem na sali „Hotelu Bazar” swą doroczną zabawę.

## Siwym włosom

przywraca pod gwarancją pierwotny kolor aptekarka Jana Gadebusche Axela Regenerator włosów, butelka 3.00 złote.

## Towarzystwo Abstynentów.

W niedzielę dnia 19 listopada odbędzie się miesięczne zebranie o godz. 17 (5-tej wieczorem) w lokalu towarzystwa przy ulicy Wojskowej. Na porządku dziennym będzie referat ks. prof. Grochockiego na temat „Mój pobyt w Paryżu”.

O możliwe liczne przybycie gości i przyjaciół trzeźwości proszą Zarząd.



## Ratyfikacja układów morskich.

W dniu 27 października ratyfikowano zawarte w Londynie układy morskie. Z okazji tej uroczystości przez radio przemówienia z Tokio, Waszyngtonu i Londynu. Powyżej Macdonald przemawiający przez radio. Obok ambasadora japońskiego.

## Program obchodu 10-cio letniej rocznicy zwycięstwa Wojsk Polskich nad Rosją Sowiecką w Kościerzynie

Komitet Obywatelski Miasta Kościerzyny ustalił następujący program uroczystości Obchodu Dziesięciolecia Zwycięskiego Odrzucenia Napadu Rosji Sowieckiej.

I. W poniedziałek 10-go listopada o godzinie 18-tej nastąpiły orkiestry seminarium nauczycielskiego.  
II. W wtorek 11-go listopada o godz. 9-tej zbiórka organizacji przysposobienia wojskowego przy P. K. U. i odmarsz do kościoła. Szkoły, towarzystwa, cechy i t. d. udają się wprost do kościoła.  
O godz. 9.30 uroczysta msza św. we farze.

O godz. 10.30 ustawienie na rynku i raport organizacji p. w., po raporcie pochodzą ulicami Senatorską, 3 Maja, Gdańską na Rynek — na Rynek defilada, po defiladzie rozwiązanie pochodu.

Porządek pochodu następujący:

- 1) Osoby zasłużone, naczelnicy oraz kierownicy urzędów.
- 2) Orkiestra seminarium nauczycielskiego.
- 3) Hufiec szkolny z bronią.
- 4) Kolejowe przysposobienie wojskowe z bronią.
- 5) Hufiec szkolny gimnazjum i seminarium (bez broni).
- 6) Hufiec szkoły politechnicznej.
- 7) Przysposobienie wojskowe S. M. P.
- 8) Orkiestra Powstańców i Wojaków.
- 9) Powstańcy i Wojaacy.
- 10) „Sokół”.
- 11) Młodzież szkoły powszechnej.
- 12) Zakład N. M. P. Anielskiej.
- 13) Seminarium nauczycielskie.

- 14) Gimnazjum.
- 15) Tow. Św. Wincenego a Paulo.
- 16) Tow. Polek i Ziemiaków.
- 17) Sodalicia Marjańska.
- 18) Orkiestra Tow. Młodzieży Polskiej.
- 19) Kat. Stow. Młodzieży Polskiej.
- 20) Bractwo Strzeleckie.
- 21) Tow. Przemysłowców.
- 22) Tow. Sam. Kupców.
- 23) Związek Handlowców.
- 24) Tow. „Halka”.
- 25) Cechy.
- 26) Tow. Ludowe.
- 27) Wyżłowie.

Wszystkie organizacje, Tow. i t. d. uprasza się przy ustawianiu (do pochodu) o zastosowanie się do wskazań inspektora budowlanego p. Ochoty.

Po defiladzie rozwiązanie pochodu.  
III. O godz. 14-tej zawody strzeleckie P. W. na strzelnicy Powstańców i Wojaków przy Jeździe Osuszyńskiej. O godz. 19.30 wieczerza na sali Bazaru z następującym programem:

- 1) Chór „Halka”.
- 2) Deklamacja (dziewięć szkół powszechnych).
- 3) Odczyt — ks. prof. Grochocki.
- 4) Dekoracja zasłużonych obywateli.
- 5) Przedstawienie sztuki „Dni grozy i chwały”.
- 6) Wspólne odpiewanie Hymnu Narodowego.

W przerwach przygrywać będzie orkiestra seminarialna. Ceny biletów: 2.- zł., 1.50 zł. 1.- zł., wstęp na salę 50 gr., dla uczniów 25 gr.

Komitet.

## Dzielną Kaszuba wykupi

mln wodny z rąk niemieckich

Szczodrowo, dnia 6 listopada. Gospodarz Rafiński z Bukowa kupił od Niemca Kriegera w Szczodrowie przy Kościerzynie mln wodny za 55 tys. zł.

## Wielki pożar stodoły folwarcznej w Bożempolu

(Telefon własny)

Bożepole-Szaleckie, 6 XI.

Onegdaj o godzinie 11 przed południem wybuchł groźny pożar wielkiej stodoły na tutejszym majątku. Spaliła się cała stodoła z wszelkim zniwem. Najdotkli-

wiej ucierpiał przez pożar robotnik Dulak, który miał wydzierżawione 10 morgów majątku.

Wymienionemu (spółli) się cały zbiór tegoroczny. Przyczyną pożaru niemożna narazie stwierdzić.

## Gdy się dzieci bawią na szosie...

(Korespondencja własna)

Bożepole, 6 XI. 30.

Włoska nasza położona nad główną szosą Kościerzyną — Starogard jest bardzo niebezpieczna dla dzieci. Niebezpieczeństwo wzrasta tem bardziej, że dzieci są za śmiałe. Gdy przejeżdża samochód, to

dzieci przed nim przelatują — na co zorientować się wciąż skarżą. Gdy zaś przejeżdża furmanka konna, to cała gromada dzieci siada na wodę — a gdy woźnica je spędi, to wtenczas pśocą mu się w różny sposób, najczęściej zaś rzucają kamieniami.

## Nauczyciele w Skarszewach

przy pracy fachowo-oświatowej.

(Korespondencja własna)

Skarszewy, dnia 6 listopada.

Dnia 26. ub. m. zostało tu założone „Ogniśko” Zw. Naucz. Szk. Pow.

W skład zarządu weszli: p. p. Majorowski z Wieńców — prezes. Lisieński

z Skarszew — sekretarka. Grzenia z Skarszew — skarbnik.

Na zebranie organizacyjne przybyli p. p. Prezes Cieborowski z Torunia, rektor i. szkoły pow. z Człewu Mielnik i inni.

Nowej tej placówce fachowo- oświatowej życzymy świetnego rozwoju.

# RUCH TOWARZYSTW

## Towarzystwo Śpiewu „Halka”

Dzisiaj, w piątek, o godzinie 8.15 odbędzie się w sali szkoły powszechnej lekcja śpiewu chóru mieszanego. Upraszam o punktualne i gremjalne przybycie.

Cześć pieśni! Dyrygent.

## Baczność Sokoł!

W niedzielę dnia 9-go bm. o godz. 7.40 zbiórka zawodników biorących udział w zawodach urządzonych przez Inspektorat Straży Granicznej przed drogią nr 4. Moskwy. O punktualne przybycie uprasza się.

Czołem! Zarząd.

Baczność! II-ga drużyna piłki nożnej

Kat. Stow. Młodz. Męskiej

w Kościerzynie.

Upraszam wszystkich druh. o zwrot koszykulek, spodenek i skarpet w niedzielę, dnia 9 bm. o godzinie 4-tej po południu w sali Abstynenckiej.

„Gotów” Kapitan

Kat. Stow. Młodz. Męskiej.

Zbiórka całego Towarzystwa w niedzielę, dnia 9 listopada o godz. 7-tej rano przy starej szkole powszechnej na wieżę, gdzie udzieli w świecie Straży Granicznej. Przybycie wszystkich członków tak umundurowanych jak i nieumundurowanych konieczne.

Gotów! Prezes.

## Moje słońce.

W szary jesienny dzień ten, gdy [wszystko] zda się płazie gdy deszcz po zrybach spływa, jak gdyby [wszystko] wielkie srebrne lzy, gdy wszyscy tacy smutni, ja patrzę [w świat] inaczej, bo jesteś dla mnie słońcem tych [smutnych] szarych dni.

Bo uśmiech twój zdzierzeć [zabija] smęt jesieni, uśmiech, by go opisać, zaiste [brak mi słów], i plawie się szczęśliwy śród [złoty]ch fal promieni, i myślę, że to wiosna wróciła [dla] mnie znów.

Na drogę mego życia los-pian skie- [rował] ciebie, a dzień, pamiętasz, szary, był chorej [i]pełen mgły, i od tej chwili słońce na moim [blisko]ści niebie, i odtąd słońcem moim jedynym [Jesteś] ty, Jah.

## Humor zagraniczny!



Nawet psy mają apetyt na ogon polskiego „centro”-lwa.

## Maszyny do szycia

Światowej sławy z 30-letnią gwarancją w wielkim wyborze stałe na składzie. Spłata dogodna ceny przystępne. Upraszam żądać oferty bez zobowiązania kupna

Leon Studziński

Składy Maszyn

Tel. 67 Kościerzyna Tel. 67



### 33 zabitych na parowcu „Baden” podczas rewolucji w Brazylii

Londyn, 4. 11. — Donoszą z Rio de Janeiro, że dwie osoby z załogi niemieckiego „Baden”, które zostały ranné podczas ostrzeliwania statku przez

artylerję brazylijską, zmarły w szpitalu. W ten sposób liczba zabitych podczas ostrzeliwania parowca „Baden” wzrosła do 33 osób.



Ilustracja powyższa przedstawia port w Rio de Janeiro. Strzałka wskazuje miejsce, którego przepływał parowiec. U góry kapitan statku.

„Caluje twoją dłoń madame”...

## i proszę o pieniądze i klejnoty

Najnowszy kawał bandytów chicagowskich.

Chicagowscy bandyci, ustanowili nowy rekord zbrodniczy.

Pani Thompson była w samochodzie i powracała z jakiegos przyjęcia do domu.

Kiedy samochód pani Thompson zatrzymał się przed bramą pałacu trzech nieznanych ludzi powalilo szoferęuderzeniami pięści na ziemię, a potem jeden z nich zjawił się przed otwartymi drzwiczkami, ujął za rękę panią Thompson, złożył na niej pocałunek i pomagając jej wysiąść, oświadczył:

„Caluje twoją dłoń madame, w nadziei, że pani pójdzie razem z nami do swego mieszkania i tą rączką wyda nam swoje skarby”.

Podczas gdy dwaj zbrodniarze prowadzili pod luzami rewolwerów obitego szoferę, trzeci jak gdyby w polewnie, trzymając w prawicy rewolwer gotowy do strzału, pomaszzerował z nią w pierwszej parze do apartamentów pani Thompson, gdzie kazał sobie wydać klucze i z całym spokojem i powagą obrabował doszczętnie mieszkanie żony burmistrza.

## Za kilka butelek wódki wydzierżawił... żonę.

Niezwykłej transakcji dokonał w połowie ubiegłego miesiąca gospodarz Józeł Bajor, który za kilka butelek wódki wydzierżawił Rejmerowi swą żonę na 3 lata. Rejmer twierdził mianowicie, że

żona Bajora ma wybitne warunki na akrobaticę cyrkową. Po spisaniu kontraktu obydwaj nieznajomi w towarzystwie żony Bajora 21-letniej Michaliny, wyjechali i od tego czasu ślad o nich zaginął.

### 16.000 rozwodów w Berlinie.

Wedle ogłoszonego sprawozdania za rok 1929 wzrosła w Berlinie w sposób zatrważający ilość rozwodów, dochodząc do cyfr 8.150 wypadków. W czasie od 1923 r. ogłoszono tamże ogółem 16.000 rozwodów wobec 47.000 zawartych małżeństw.

### Świat bez mężczyzn

18 milionów kobiet niema pary

Na podstawie oficjalnych statystyk stwierdzono, że Europa posiada 18 milionów kobiet samotnych.

Przyczyna leży w tem, że na świecie jest znacznie więcej kobiet, niż mężczyzn.

## „Królowa” handlarzy kobietami z Polski skończyła swój haniebny żywot w Argentynie.

Z Buenos Aires nadeszła wiadomość o śmierci niejakiej Chai Pinczuk, hezrsta potężnej organizacji handlarzy żywym towarem.

Chaję Pinczuk rozporządzała wielką sforą agentów. Podczas gdy inni handlarze kobiet często wywozili z Polski prostytutki, Pinczuk operowała wylacz-

nie wśród młodych, „niektkniętych dziewcząt”.

Przed zakończeniem wojny wyjechała do Argentyny, gdzie założyła dwa najbardziej luksusowe domy publiczne w Buenos-Aires.

Pinczukowa pozostawiła majątek wartości kilku milionów złotych.



Zmiany w rosyjskim ministerstwie gospodarczem  
Przewodniczący najwyższej rady gospodarczej sowietów Knibner (na prawo) otrzymał urlop, z którego nie wrócił. Następcą jego ma być Lokow (na lewo) powiernik Stalina.

## Dziewczęta! Strzeżcie się podejrzanych „złotych gór” za oceanem

Pęd do filmu i tańca — to niebezpieczna przynęta w rękach handlarzy żywym towarem.

W czasie obrad kongresu międzynarodowego walki z handlem żywym towarem w dyskusji na temat niebezpieczeństw kontraktów do music-hallów i dancinów zagranicznych, podnoszono, że specjalnie baczną uwagę należy zwracać na wszystkie umowy na wyjazd do Ameryki Południowej.

Dziewczęta przywabiane bardzo korzystnymi napozór kontraktami, wkrótce przekonaly się, w jakim celu je zaangażowano.

Znalazły się one w jaknajokropniejszych warunkach w ohydnych spelunkach nocnych, gdzie traktowano je jako niewolnice.

Kilka dziewcząt zginęło wogóle bez śladu.

Nie był to zresztą wypadek odosobniony, to też wszystkie „złote góry”, obiecujące za Oceanem, powinny być traktowane z jaknajwiększym zastrzeżeniem, bo w większości wypadków są to pułapki na łatwowierne istoty.

### Gdańska giełda bydlęca.

z dnia 5. 11. 1930 r.

Ceny w guldenach na 50 kl. żywej wagi	
Za woly I klasy guldenów 42 — 43	
Za woly II klasy guldenów 38 — 40	
Za buhaje I klasy guldenów 54 — 43	
Za buhaje II klasy guldenów 50 — 39	
Za buhaje III klasy guldenów 43 — 36	
Za krowy I klasy guldenów 40 — 40	
Za krowy II klasy guldenów 36 — 36	
Za krowy III klasy guldenów 32 — 27	
Za jałówki I klasy guldenów 44 — 45	
Za jałówki II klasy guldenów 44 — 50	
Za jałówki III klasy guldenów 43 — 48	
Za bydlęta młode, żarłoki guldenów 41 — 41	
Za cielęta I klasy guldenów 70 — 77	
Za cielęta II klasy guldenów 70 — 77	
Za cielęta III klasy guldenów 60 — 68	

### Testament, jakiego nie było 75 milionów franków dziedziczy 16 żon i 50-oro dzieci

Pewien Irlandczyk, nazwiskiem Oceanstry, wyemigrowawszy do Lagos w Afryce wschodniej, dorobił się tam olbrzymiego majątku.

Fortuna tą wynoszącą 75 milionów franków rozporządził dokładnie w testamencie. Zapisał ją mianowicie swym 16-tu żonom i pięćdziesięciorgu żyjących dzieci.

Za owce I klasy guldenów 58 — 62	
Za owce II klasy guldenów 45 — 52	
Za owce III klasy guldenów 32 — 43	
Za świnię I klasy guldenów 60 — 62	
Za świnię II klasy guldenów 57 — 59	
Za świnię III klasy guldenów 54 — 56	

## Czytajcie powieści kaszubskie

Franciszka Sędzickiego

Jaromar . . . 2,50

Godka o Januszu Skwierku

nojsławniejszym grajku kaszubskim

Cena 1,20

Do nabycia w Księgarni

W. Stachowski

Kościerzyna — Rynek



Wczoraj dnia 5-go bm. popołudniu o godzinie 4.25 zasnęła w Bogu po krótkiej lecz ciężkiej chorobie opatrzona św. Sakramentami moja żona nasza ciotka i siostra

LEOKADJA

z domu Pełpińska

o czym donoszą pogrążeni  
w głębokim smutku mąż z córeczką, matka, siostra, bracia i szwagry  
Augustyn Cybulski  
sierżant.

Ekspozycja zwłok odbędzie się w sobotę dn. 8. bm. o godz. 9-ej rano z domu żałoby na miejsce wiecznego spoczynku.

Kościerzyna - Wąglikowice, dnia 5. XI. 1930 r.

Jarmark kramny i bydłowy  
w Lipuszu

odbędzie się dnia 11-go listopada  
b. r. na pewno.

Soltys.

Poszukuję  
mieszkania 3 pokojowego  
z kuchnią e. i. c.

Zgłoszenia do Administracji „Głosu”.